EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 29.12.2003
KOM(2003) 832 lopullinen

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

tiettyjä kalastustuotteita koskevan yhteisön autonomisen tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004-2006

(komission esittämä)

PERUSTELUT

1. Osana kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisen markkinajärjestelyn uudistusta autonomiset tariffikiintiöt avattiin useiden kalastustuotteiden osalta vuosiksi 2001-2003. Jotta varmistettaisiin jatkuvat toimitukset tuotetta käyttävälle tuotannonalalle vuoden 2003 jälkeen, olisi otettava käyttöön uusi kiintiöjärjestelmä.

2. Avattavat tariffikiintiöt rajoitetaan tiettyihin jalostettaviksi tarkoitettuihin tuotteisiin, jotka täyttävät vahvistettujen tai vahvistettavien viitehintojen osalta määrätyt vaatimukset.

3. Tässä asetusehdotuksessa säädetään, että näiden tariffitoimenpiteiden täytäntöönpano aloitetaan 1 päivästä tammikuuta 2004 ajanjaksoiksi, jotka ulottuvat 31 päivään joulukuuta 2006. Kyseiset kiintiöt mahdollistavat tuotetta käyttävän tuotannonalan suunnitella tarvitsemansa hankinnat ilman, että yhteisön tuottajien tuloille aiheutuu epävakaisuutta.

Neuvostoa pyydetään hyväksymään tämä asetusehdotus, jolla on edellä mainittu tarkoitus.

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

tiettyjä kalastustuotteita koskevan yhteisön autonomisen tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004-2006

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 26 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen[1],

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Yhteisön tiettyjen kalastustuotteiden hankinnat ovat nykyään riippuvaisia kolmansista maista peräisin olevasta tuonnista. Yhteisön edun mukaista on keskeyttää osittain tai kokonaan kyseisten tuotteiden tullien soveltaminen yhteisön tariffikiintiöiden asianmukaisen määrän puitteissa. Jotta kyseisten tuotteiden kehitysnäkymät yhteisössä eivät vaarantuisi ja jotta varmistetaan tuotetta käyttävien tuotannonalojen tarvitsemat riittävät toimitukset, kyseiset kiintiöt olisi avattava soveltamalla vaihtelevia tulleja sen mukaan, miten arka kyseessä oleva tuote on yhteisön markkinoilla.

(2) Olisi varmistettava, että kaikilla yhteisön tuojilla on yhtäläinen ja esteetön mahdollisuus käyttää kyseisiä kiintiöitä, ja että kiintiöille vahvistettuja tulleja sovelletaan keskeytyksettä kaikkeen jäsenvaltioihin suuntautuvaan kyseisten tuotteiden maahantuontiin, kunnes kiintiöt on käytetty.

(3) Kiintiöiden yhteisen hallinnon tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioille olisi annettava lupa käyttää kiintiöiden määristä niiden todellista maahantuontia vastaavat tarpeelliset määrät. Koska kyseinen hallinnointimenetelmä vaatii jäsenvaltioiden ja komission välistä läheistä yhteistyötä, komission olisi erityisesti voitava valvoa kiintiöiden käyttämistä ja ilmoitettava siitä jäsenvaltioille.

(4) Tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetussa asetuksessa (ETY) N:o 2454/93[2] säädetään tariffikiintiöiden hallinnointia koskevasta järjestelmästä, joka noudattaa vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien ilmoitusten hyväksymispäivien aikajärjestystä. Yhteisön viranomaisten ja jäsenvaltioiden olisi hallinnoitava tällä asetuksella avattuja tariffikiintiöitä kyseisen järjestelmän mukaisesti,

---

[1] EYVL C […] […], s. […]

[2] EYVL L 253, 11.10. 1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1335/2003 (EUVL L 187, 26.7.2003, s. 16).

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Liitteessä lueteltujen tuotteiden tuontiin sovellettavat tullit suspendoidaan tariffikiintiöiden mukaisesti kullekin tuotteelle ilmoitetulle tasolle, ilmoitetuksi ajanjaksoksi ja ilmoitettuun määrään asti.

2. Liitteessä lueteltujen tuotteiden tuonti luetaan 1 kohdassa tarkoitettuihin kiintiöihin ainoastaan, jos ilmoitettu tullausarvo on vähintään yhtä suuri kuin asetuksen (ETY) N:o 104/2000[3] 29 artiklan mukaisesti vahvistettu tai vahvistettava viitehinta.

2 artikla

Komissio hallinnoi 1 artiklassa tarkoitettuja tariffikiintiöitä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 308 a, 308 b ja 308 c artiklan säännösten mukaisesti.

3 artikla

Jäsenvaltiot ja komissio toimivat läheisessä yhteistyössä varmistaakseen sen, että tätä asetusta noudatetaan.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä […]

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

[3] EYVL L 17, 21.1. 2000, s. 22.

LIITE

Järjestysnumero	CN-koodi	TARIC-koodi	Tavaran kuvaus	Vuosittainen kiintiöiden määrä	Kiintiötulli (%)	Kiintiökausi
09.2758	ex 0302 70 00	20	Turskan maksa (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) ja *Boreogadus saida*, -lajin kalanmaksa, tuoreet tai jäähdytetyt, jalostettavaksi ([a])([b])	300	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Turska (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) ja *Boreogadus saida* -lajin kala (jäämerenseiti) suolattu tai suolavedessä oleva kala, muu kuin kuivattu tai savustettu kala, jalostettavaksi ([a])([b])	10 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Kalmarit (*Ommastrephes spp.* – ei kuitenkaan *Ommastrephes sagittatus* –, *Nototodarus spp.*, *Sepioteuthis spp.*) ja *Illex spp.,* jäädytetyt, mukana nahka ja evät, jalostettavaksi ([a])([b])	30 000	3.5	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2786	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	20 20	Kalmarit (*Ommastrephes spp.* – ei kuitenkaan *Ommastrephes sagittatus* –, *Nototodarus spp.*, *Sepioteuthis spp.*) ja *Illex spp.,* kokonaisina jäädytetyt, mukana lonkerot ja evät, jalostettavaksi ([a])([b])	1 500	3	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2788	ex 0302 40 00 ex 0303 50 00 ex 0304 10 97 ex 0304 90 22	10 10 20 10	Silli ja silakka (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), kappalepaino suurempi kuin 140 g tai perhosfileet, silliä tai silakkaa, kappalepaino suurempi kuin 80 g, ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti, jalostettavaksi ([a])([b])	20 000	0	1.11.2004 – 31.12.2004 1.11.2005 – 31.12.2005 1.11.2006 – 31.12.2006
09.2790	ex 1604 14 16	20 30 95	Tonnikala- ja boniittifileet (‘loins’), jalostettavaksi ([a])([b])([a])([b])	4 000	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2792	ex 1604 12 99	10	Silli ja silakka, mausteliemessä ja/tai etikassa, suolavedessä, säilötty tynnyreissä, joiden valutettu nettopaino on vähintään 70 kilogrammaa, jalostettavaksi ([a])([b])	6 000	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2794	ex 1605 20 99	45	*Pandalus borealis* -lajin katkaravut, keitetyt ja kuoritut, jalostettavaksi ([a])([b])	7 000	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2759	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90	20 10 10 10 10	Turskat *(Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus),* ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt, jalostettavaksi ([a])([b])	50 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2760	ex 0303 78 11 ex 0303 78 12 ex 0303 78 13 ex 0303 78 19 ex 0303 78 90	10 10 10 11 81 10	Kummeliturskat *(Merluccius spp.* ei kuitenkaan *Merluccius merluccius*, suomuturskat *Urophycis spp.),* jäädytetyt, jäädytetyt ([a])([b])	20 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006

09.2761	ex 0304 20 91 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	10 41 81 60 86	Hokia *(Macruronus spp.),* jäädytetyt fileet ja muu kalanliha, jalostettavaksi ([a])([b])	15 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2762	ex 0306 11 10 ex 0306 11 90	10 10	Langustit *(Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.),* jäädytetyt, jalostettavaksi ([a])([b])	1 500	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2766	ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	70 88	Etelän mustakitaturska (*Micromesistius australis*), jäädytetyt fileet ja muu kalanliha, jalostettavaksi ([a])([b])	2 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2768	ex 0303 79 55	31	Alaskan seiti (*Theragra chalcogramma*), jäädytetty, jalostettavaksi ([a])([b])	10 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2770	ex 0305 63 00	10	Sardellit (*Engraulis anchoita*), suolattu tai suolavedessä, muu kuin kuivattu tai savustettu, jalostettavaksi ([a])([b])	2 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2772	0304 90 05	10	Surimi, jäädytetty, jalostettavaksi ([a])([b])	30 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006

[a] Tätä erityiskäyttöä on valvottava yhteisön asiaa koskevien säännösten mukaisesti.

[b] Tämä kiintiö koskee tuotteita, joille on tarkoitus tehdä mikä tahansa muu käsittely kuin pelkästään jokin tai jotkin seuraavista:

- perkaaminen taikka sisälmysten, pyrstön tai pään poisto,
- paloittelu (ei kuitenkaan kuutioiminen, fileeraus, perhosfileiden leikkaaminen, jäätyneiden harkkojen paloittelu tai limittäin olevien jäätyneiden fileeharkkojen halkaiseminen),
- näytteenotto, lajittelu,
- etiketöinti,
- pakkaaminen,
- jäähdytys,
- jäädytys,
- pakastus,
- sulatus, erottelu.

Kiintiötä ei sovelleta tuotteisiin, joille on tämän lisäksi tarkoitus tehdä kiintiön käyttöön oikeuttava käsittely (toiminta), kun tällainen käsittely (toiminta) tehdään vähittäismyynti- tai ateriapalveluvaiheessa. Tullinalennus myönnetään ainoastaan ihmisravinnoksi tarkoitetuille kaloille.

RAHOITUSSELVITYS

1. TOIMENPITEEN NIMI

Ehdotus neuvoston asetukseksi tiettyjä kalastustuotteita koskevan yhteisön autonomisen tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004-2006.

2. BUDJETTIKOHTA

12 luvun 120 artikla (1210 + 1060)

3. OIKEUSPERUSTA

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 26 artikla

4. TOIMENPITEEN KUVAUS

4.1 Yleinen tavoite

Varmistaa riittävät toimitukset tuotetta käyttäville yhteisön tuotannonaloille.

5. RAHOITUSVAIKUTUKSET

5.1 Toimesta aiheutuvien kustannusten laskutapa (yksittäisten ja yhteenlaskettujen kustannusten välinen suhde)

Järjestysnumero	Määrät (tonnia)	Arvioitu hinta (€/tonni)	Normaali tulli (%)	Kiintiötulli (%)	Tullitulojen menetys vuosittaisella kiintiökaudella (€)
09.2758	300	3 070	10	0	92 100
09.2765	10 000	5 213	13	0	6 776 900
09.2785	30 000	1 591	8	3,5	2 147 850
09.2786	1 500	902	8	3	67 650
09.2788	20 000	536	15	0	1 608 000
09.2790	4 000	3 406	24	6	2.452.320
09.2792	6 000	1 977	20	6	1 660 680
09.2794	7 000	5 236	20	6	5 131 280
09.2759	50 000	2 371	12	0	14 226 000
09.2760	20 000	1 933	15	0	5 799 000
09.2761	15 000	2 631	7,5	0	2 959 875
09.2762	1 500	20 465	12,5	6	1 995 338
09.2766	2 000	2 246	15(7,5)	0	673 800
09.2768	10 000	1 412	15	0	2 118 000
09.2770	2 000	1 751	10	0	350 200
09.2772	30 000	1 938	15	0	8 721 000

Tullitulojen kokonaismenetys vuosittaisella kiintiökaudella: (**56.779.993 – 14.194.998) 42.584.995 euroa käteisosto**.

6. PETOSTENVASTAISET TOIMENPITEET

Tariffikiintiöiden hallinnointia koskevat säännökset sisältävät tarvittavat toimenpiteet petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemiseksi ja niiltä suojautumiseksi.